

REGNO D'ITALIA



# Bollettino Ufficiale

per la provincia di Lubiana

No. 92.

LUBIANA, 15 novembre 1941-XX. E. F.

## CONTENUTO:

## ORDINANZE DELL'ALTO COMMISSARIO

517. Determinazione dei limiti di oscuramento.  
518. Modificazioni all'ordinamento didattico della Facoltà di Filosofia, Lettere e Scienze della R. Università di Lubiana.

## COMUNICATI

519. Chiarimento sui prezzi massimi del cuoio e delle pelli conciate.  
520. Listino dei prezzi massimi n. 4.

KRALJEVINA ITALIJA

# Službeni list

za Ljubljansko pokrajino

92. kos.

V LJUBLJANI dne 15. novembra 1941-XX. E. F.

## VSEBINA:

## NAREDBE VISOKEGA KOMISARJA

517. Določitev časa za zatemnitev.  
518. Spremembe učnega razporeda na filozofski fakulteti kr. univerze v Ljubljani.

## OBJAVE

519. Pojasnilo k maksimalnim cenam za usnje in strojene kože.  
520. Maksimalni cenik št. 4.

*Testo ufficiale**Neuradni prevod*

## Ordinanze dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

Nº 149.

**Determinazione dei limiti di oscuramento**

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, viste le proprie ordinanze 6 giugno 1941-XIX n. 42 e 14 ottobre 1941-XIX n. 125, ritenuta la necessità di fissare nuovi limiti d'orario per l'osservanza dell'oscuramento,

## ordina:

## Art. 1

Fino a nuove disposizioni le norme sull'oscuramento devono essere osservate dalle ore 19 alle ore 7.

## Art. 2

Rimangono invariate le altre disposizioni contenute nell'ordinanza 6 giugno 1941-XIX n. 42.

## Art. 3

La presente ordinanza entra in vigore il 15 novembre 1941-XX.

Lubiana, 12 novembre 1941-XX.

L'Alto Commissario  
per la provincia di Lubiana:  
Emilio Grazioli

**Naredbe****Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino**

517.

št. 149.

**Določitev časa za zatemnitev**

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino glede na svoji naredbi z dne 6. junija 1941-XIX št. 42 in z dne 14. oktobra 1941-XIX št. 152 in smatrajoč za potrebno, da se določi nov čas za zatemnitev,

## od-eja:

## Clen 1.

Do nove odredbe se morajo upoštevati predpisi o zatemnitvi od 19. do 7. ure.

## Clen 2.

Drugi predpisi, ki jih obsega naredba z dne 6. junija 1941-XIX št. 42, ostanejo nespremenjeni.

## Clen 3.

Ta odredba stopi v veljavo dne 15. novembra 1941-XX. Ljubljana dne 12. novembra 1941-XX.

Visoki komisar  
za Ljubljansko pokrajino  
Emilio Grazioli

## Nº 150.

**Modificazioni all'ordinamento didattico della Facoltà di Filosofia, Lettere e Scienze della R. Università di Lubiana**

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. D.-L. 3 maggio 1941-XIX n. 291,

ritenuta la necessità di modificare il piano di studio di alcuni gruppi di diploma della Facoltà di Filosofia, Lettere e Scienze dell'Università di Lubiana, previsto dall'ordinanza 16 giugno 1928 e sue successive aggiunte e modificazioni, per aggiornarlo alle mutate esigenze attuali degli studi,

**ordina:****Art. 1**

Sono aggiunti sotto c) nei gruppi dal XII al XVII, XIX, dal XXII al XXVII della Facoltà di Filosofia, Lettere e Scienze gli insegnamenti di Letteratura italiana e di Storia d'Italia e viene fatto obbligo agli studenti di sostenerne i relativi esami. Inoltre l'esame di tipo c) deve essere sostenuto, nei gruppi sopraindicati, in uno soltanto degli altri insegnamenti consigliati, a scelta.

**Art. 2**

I sottoindicati gruppi restano modificati come segue:

**Gruppo XVIII di Filologia romanza:**

- a) Lingua e letteratura italiana oppure lingua e letteratura francese con francese antico;
- b) Letteratura comparata e teoria della letteratura (oppure Grammatica comparata delle lingue romanze) e Letteratura italiana [per coloro che hanno scelto sotto a) la Lingua e letteratura francese con francese antico];
- c) Lingua latina e Storia d'Italia.

**Gruppo XX di Storia d'Italia e di Slovenia:**

- a) Storia d'Italia e Storia della Slovenia;
- b) Storia universale;
- c) Letteratura italiana, scienze storiche ausiliarie e inoltre uno dei seguenti insegnamenti a scelta:

Storia dell'arte

Lingua slovena

Una delle lingue slave

Una delle lingue classiche

Una delle lingue moderne

Etnologia con etnografia

Archeologia classica

**Gruppo XXI di Storia universale:**

- a) Storia universale;
- b) Storia d'Italia e Storia della Slovenia;
- c) Letteratura italiana e inoltre uno dei seguenti insegnamenti a scelta:

Etnologia con etnografia

Geografia

Una delle lingue classiche

Storia comparata della letteratura

Storia dell'arte

Storia della musica.

**Art. 3**

In via transitoria non si applicano le disposizioni di questa ordinanza agli studenti di qualsiasi gruppo che

**Št. 150.**

**Spremembe učnega razporeda na filozofski fakulteti kr. univerze v Ljubljani**

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291 in

smatrajoč za potrebno, sprememiti učni načrt pri nekaterih diplomske skupinah na filozofski fakulteti univerze v Ljubljani, določen z uredbo z dne 16. junija 1928. in njenimi poznejšimi dopolnitvami in spremembami, da bi se spravil v sklad s spremenjenimi sedanjimi zahtevami študija,

**odreja:****Člen 1.**

V skupinah pod XII. do XVII., XIX., od XXII. do XXVII. filozofske fakultete se dodajeta pod c) predmeta: Italijanska književnost in Zgodovina Italije ter so slušatelji zavezani delati iz njiju izpit. Poleg tega morajo v zgoraj navedenih skupinah delati izpit vrste c) samo še iz enega izmed drugih, na izbiro danih predmetov.

**Člen 2.**

Spodaj navedene skupine se spreminjajo takole:

**XVIII. Skupina romanskega jezikoslovja:**

- a) Italijanski jezik in književnost ali francoški jezik in književnost s starofrancosčino.
- b) Primerjalna književnost in teorija književnosti (ali primerjalna slovnična romanskih jezikov) in italijanska književnost [za tiste, ki so izbrali pod a) Francoski jezik in književnost s starofrancosčino].
- c) Latinski jezik in zgodovina Italije.

**XX. Skupina za zgodovino Italije in Slovenije:**

- a) Zgodovina Italije in zgodovina Slovenije.
- b) Občna zgodovina.
- c) Italijanska književnost, pomožne zgodovinske znanosti in poleg tega po izbiri eden izmed naslednjih predmetov:
  - umetnostna zgodovina,
  - slovenski jezik,
  - en slovanski jezik,
  - en klasični jezik,
  - en moderni jezik,
  - etnologija z etnografijo,
  - klasična arheologija.

**XXI. Skupina za občno zgodovino:**

- a) Občna zgodovina.
- b) Zgodovina Italije in zgodovina Slovenije.
- c) Italijanska književnost in poleg tega po izbiri eden izmed naslednjih predmetov:
  - etnologija z etnografijo,
  - geografija,
  - en klasični jezik,
  - primerjalna književna zgodovina,
  - umetnostna zgodovina,
  - glasbena zgodovina.

**Člen 3.**

Začasno se ne uporabljajo določbe te naredbe pri slušateljih katere koli skupine, ki so že napravili izpit

abbiano già superato l'esame di tipo c) e a quelli dei gruppi XVIII, XX e XXI che abbiano già superato l'esame di tipo b).

Agli studenti iscritti nel corrente anno scolastico 1941/42-XX al terzo oppure al quarto semestre di qualsiasi gruppo di diploma e che abbiano scelto fin dallo scorso anno accademico le materie per l'esame di tipo c) è consentito di seguire per soli due semestri e di sostenere con tale frequenza ridotta i colloqui di Letteratura italiana e di Storia d'Italia.

#### Art. 4

I sottoindicati insegnamenti vengono sostituiti da quello a fianco di ciascuna segnato:

Storia nazionale da: Storia d'Italia e Storia della Slovenia; Storia della letteratura jugoslava da: Storia della letteratura slovena (o serbocroata).

#### Art. 5

La presente ordinanza entra in vigore con l'inizio dell'anno accademico 1941/42-XX.

Lubiana, 1 novembre 1941-XX.

L'Alto Commissario  
per la provincia di Lubiana:  
Emilio Grazioli

vrste c) in pri slušateljih XVIII., XX in XXI. skupine, ki so že napravili izpit vrste b).

Slušateljem, ki so vpisani v tekočem šolskem letu 1941/42-XX v tretji ali četrti semester katere kolikoli diplomske skupine in ki so že v preteklem akademskem letu izbrali izpitno snov za vrsto c), je dovoljeno to nadaljevati samo že dva semestra in kolokvirati ob tako skrčenem obsegu iz italijanske književnosti in zgodovine Italije.

#### Clen 4.

Spodaj navedena predmeta se nadomeščata takole:

Narodna zgodovina z Zgodovino Italije in zgodovino Slovenije ter Zgodovina južnoslovanske književnosti z Zgodovino slovenske (ali srbskohrvatske) književnosti.

#### Clen 5.

Ta naredba stopi v veljavo v začetku akademskega leta 1941/42-XX.

Ljubljana dne 1. novembra 1941-XX.

Visoki komisar  
za Ljubljansko pokrajino:  
Emilio Grazioli

## Comunicati

519.

### Chiaramento sui prezzi massimi del cuoio e delle pelli conciate

L'Alto Commissariato per la provincia di Lubiana, precisa che nei prezzi massimi del cuoio e delle pelli conciate, di cui all'articolo 1 dell'ordinanza 26 settembre 1941-XIX, n. 112 (pubblicata nel Bollettino Ufficiale n. 78 del 27 settembre 1941-XIX) non è compresa l'imposta del 12,8% sugli scambi. I produttori dovranno indicare separatamente nella fattura l'imposta di cui sopra, per la quale non è pertanto applicabile la maggiorazione a favore dei rivenditori prevista all'articolo 2 della citata ordinanza.

## Objave

### Pojasnilo k maksimalnim cenam za usnje in strojene kože

Visoki komisariat za Ljubljansko pokrajino pojasnjuje, da v maksimalnih cenah za usnje in strojene kože iz čl. 1. naredbe z dne 26. septembra 1941-XIX št. 112 (objavljene v 78. kosu Službenega lista z dne 27. septembra 1941-XIX) ni obsežen 12.8% skupni davek na poslovni promet. Proizvajalci morajo v fakturi posebej navesti ta davek, na katerega se torej ne more računati pribitek v korist preprodajalcem iz čl. 2. omenjene naredbe.

520.

### Listino dei prezzi massimi No. 4 in vigore dal 15 novembre 1941-XX.

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, ai sensi dell'ordinanza n. 17 in data 9 maggio 1941-XIX, stabilisce i seguenti prezzi massimi all'ingrosso e al minuto per le merci sotto specificate.

I prezzi massimi stabiliscono in forma categorica i limiti entro i quali devono essere contenuti i prezzi effettivi praticati dai grossisti e dai negozianti al minuto; ciò comporta naturalmente la possibilità di vendere anche a prezzo inferiore al prezzo massimo, ma non mai a prezzo superiore.

I dettaglianti sprovvisti delle qualità di merci di consumo popolare sono tenuti a vendere al consumatore allo stesso prezzo il genere della qualità superiore.

### Maksimalni cenik št. 4

veljaven od 15. novembra 1941-XX.

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino je na podlagi naredbe št. 17 z dne 9. maja 1941-XIX določil naslednje maksimalne cene v prodaji na debelo in na drobno za spodaj navedeno blago.

Maksimalne cene določajo v kategorični obliki mejo, pod katero se morajo stvarno gibati cene pri veletrgovcih in trgovcih na drobno; iz tega naravnost sledi, da je mogoče prodajati niže nego po maksimalni ceni, toda nikoli po višji.

Trgovci na drobno, ki nimajo v zalogi blaga cenejših vrst, so dolžni prodati potrošniku po isti maksimalni ceni enako blago višje vrste.

## a) Al minuto

Generi e qualità	Imposta di consumo	Prezzo
Lire		
<b>1. Pane, pasta, farina, riso, fagioli.</b>		
Pane di farina di tipo unico:		
in forme fino a 100 gr . . . . chg	2.40	
" " da 100 a 200 gr . . . . "	2.25	
" " 200 " 500 gr . . . . "	2.20	
" " 500 " 1000 gr . . . . "	2.10	
Pasta alimentare di farina tipo unico . . . . "	0.10	4.15
Farina di frumento tipo unico . . . . "	0.02	2.50
" " granoturco tipo unico . . . . "	0.02	1.70
Riso «Splendor» . . . . "	0.19	3.50
Fagioli:		
tipo «nizki» Ia qualità . . . . "	0.02	4.60
" " «preklar» . . . . "	0.02	5.20
<b>2. Olio, burro, lardo, strutto, marmellate</b>		
Olio di semi . . . . . litro	0.38	9.60
Burro . . . . . chg	0.19	28.60
Lardo:		
fresco . . . . . "	0.38	11.80
salato . . . . . "	0.38	12.80
affumicato . . . . . "	0.57	15.20
Strutto . . . . . "	0.38	15.20
Marmellate:		
a) «Unis» da $\frac{1}{2}$ chg Ia qualità . . . . "	0.57	7.80
IIa . . . . . "	0.57	6.70
b) Mastelli al chg Ia qualità . . . . "	0.57	12.10
IIa . . . . . "	0.57	10.10
c) Solide in cartoni di 400 g . . . . . "	0.57	7.60
È consentita ai consumatori la restituzione del vaso «Unis» dietro rimborso di L. 0.50. Per gli altri formati riferirsi all'ordinanza n. 141 del 29 ottobre 1941-XX Boll. Uff. n. 89.		
<b>3. Aceto</b>		
di vino . . . . . litro	0.30	4.—
„ spirito . . . . . "	0.30	2.90
<b>4. Latte</b>		
Latte . . . . . litro	0.04	1.60
Latte condensato:		
in dosi à 880 g . . . . 1 dose	0.38	15.60
" " 385 g . . . . "	0.38	7.40
<b>5. Zucchero</b>		
semolato . . . . . chg	0.06	7.80
quadretti . . . . . "	0.06	7.90
<b>6. Combustibili e sapone</b>		
Carbone Belokrajina:		
pezzatura . . . . . q.le	0.19	23.35
quadretti . . . . . "	0.19	22.15
Carbone Cocevie:		
pezzatura . . . . . "	0.19	19.70
quadretti . . . . . "	0.19	18.20
Carbone St. Janž:		
pezzatura . . . . . "	0.19	23.10
quadretti . . . . . "	0.19	22.—
Legna da ardere:		
essenza dolce . . . per metro stero	0.76	41.80
" in cerchi da 18 chg (20 × 50 cm)	0.76	4.55
fascio legato con filo di ferro, 1 m per il lungo (di pino o di abete stagionato) . . . . . q.le	0.76	18.50
essenza forte:		
Ia qualità . . . per metro stero	1.52	135.—
IIa " " " " "	1.52	130.—
IIIa " " " " "	1.52	121.—
Il prezzo della legna s'intende per mercato segata, franco domicilio compratore. Compreso L. 10 per m <sup>3</sup> per fornitura.		
in sacchetti . . . . . chg	0.02	1.10
Carbone di faggio . . . . . chg	0.02	1.20
Sapone tipo unico: acidità 50% . . . . . "	0.19	9.80
40% . . . . . "	0.19	8.45
italiano . . . . . "	0.19	4.30

## a) Na drobno

Vrsta in kakovost	Trošek	Cena
Lire		
<b>1. Kruh, testenine, moka, riž, fižol</b>		
Kruh iz enotne moke:		
v kosih do 100 g . . . . . kg	2.40	
" " od 100 do 200 g . . . . . "	2.25	
" " 200 " 500 g . . . . . "	2.20	
" " 500 " 1000 g . . . . . "	2.10	
Testenine iz enotne moke . . . . . "	0.10	4.15
Pšenična moka, enotna . . . . . "	0.02	2.50
Koruzna moka, enotna . . . . . "	0.02	1.70
Riž «Splendor» . . . . . "	0.19	3.50
Fižol:		
Ia nizke vrste . . . . . "	0.02	4.60
visoke vrste (preklar) . . . . . "	0.02	5.20
<b>2. Olje, surovo maslo, slanina, mast, marmelada</b>		
Jedilno olje . . . . . liter	0.38	9.60
Surovo maslo . . . . . kg	0.19	28.60
Slanina:		
sveža . . . . . "	0.38	11.80
soljena . . . . . "	0.38	12.80
prekajena . . . . . "	0.57	15.20
Mast . . . . . "	0.38	15.20
Marmelade:		
a) «Uni» po $\frac{1}{2}$ kg I vrste . . . . "	0.57	7.80
II . . . . . "	0.57	6.70
b) V čebričkih, 1 kg I vrste . . . . "	0.57	12.10
II . . . . . "	0.57	10.10
c) Trda v kartonih à 400 g . . . . "	0.57	7.60
Kozarci «Uni» se lahko vrnejo trgovcu proti povračilu L. 0.50. Podrobnosti vsebuje naredba št. 141 z dne 29. oktobra 1941-XX, Sl. l. št. 89/41.		
<b>3. Kis</b>		
vinski . . . . . liter	0.30	4.—
špiritni . . . . . "	0.30	2.90
<b>4. Mleko kondenzirano</b>		
Mleko . . . . . liter	0.04	1.60
Mleko kondenzirano:		
doza à 880 g . . . . . "	0.38	15.60
" " 385 g . . . . . "	0.38	7.40
<b>5. Sladkor</b>		
Sladkorna sipa . . . . . kg	0.06	7.80
Sladkor v kockah . . . . . "	0.06	7.90
<b>6. Kurivo in milo</b>		
Premog Bela krajina:		
kosovec . . . . . stot	0.19	23.35
kockovec . . . . . "	0.19	22.15
Premog Kočevje:		
kosovec . . . . . "	0.19	19.70
kockovec . . . . . "	0.19	18.20
Premog Št. Janž:		
kosovec . . . . . "	0.19	23.10
kockovec . . . . . "	0.19	22.—
Drva:		
mehka . . . . za prostorni meter	0.76	41.80
mehka v kolobarjih po 18 kg (20 × 50 centimetrov)	0.76	4.55
butare, zvezane z žico, 1 m dolge (suh smrekov ali jelov les) . . . . stot	0.76	18.50
trda:		
Ia kakovosti . . za prostorni meter	1.52	135.—
IIa " " " " "	1.52	130.—
IIIa " " " " "	1.52	121.—
Cene veljajo za razčaganja in na dom postavljenia drva. Všteto za dostavo L. 10 za m <sup>3</sup> .		
Bukovo oglje . . . . . kg	0.02	1.10
" v vrečah . . . . . "	0.02	1.20
Milo, enotno: 50% kislina . . . . . "	0.19	9.80
40% " " " " "	0.19	8.45
italijansko . . . . . "	0.19	4.30

## b) All'ingrosso

Generi e qualità	Prezzo Lire
<b>1. Pasta alimentare, farina, riso, fagioli</b>	
Pasta alimentare di farina tipo unico q.le	360.—
Farina di frumento, tipo unico . . . . .	218.40
" " granoturco, tipo unico . . . . .	152.—
Riso «Splendor» . . . . .	310.—
Fagioli:	
tipo «nizki» Ia . . . . .	405.—
" " " " " preklar . . . . .	455.—
<b>2. Olio, strutto, lardo, burro, marmellate:</b>	
Olio di semi . . . . . q.le	839.50
Lardo salato . . . . . "	1.132.40
Strutto . . . . . "	1.330.—
Burro . . . . . "	2.650.—
Marmellate:	
a) «Uni» da $\frac{1}{2}$ chg, cassa	
100 vasi Ia qualità . . . . .	662.—
«Uni» da $\frac{1}{2}$ chg, cassa	
100 vasi IIa qualità . . . . .	566.—
b) Mastelli da 6—25 chg,	
100 chg Ia qualità . . . . .	1022.—
Mastelli da 6—25 chg,	
100 chg IIa qualità . . . . .	842.—
c) Solide in cartoni di 400 g, cas-	
sa 100 cartoni . . . . .	656.—
È consentita ai consumatori la restituzione del vaso «Uni» dietro rimborso di L. 0.50. Per gli altri formati riferirsi all'ordinanza n. 141 del 29. ottobre 1941-XX Boll. Uff. n. 89.	
<b>3. Aceto</b>	
di vino . . . . . hl	350.—
" spirito . . . . . "	250.—
<b>4. Latte condensato</b>	
dosi à 880 g, cassa 48 dosi . . . . .	634.50
" " 385 g, " " "	301.30
<b>5. Zucchero</b>	
semolato . . . . . q.le	736.—
quadretti . . . . . "	749.20
<b>6. Combustibili, sapone</b>	
Carbone Belokrajina:	
pezzatura . . . . . tonnellata	
quadretti . . . . . "	138.—
Carbone Cocevie:	
pezzatura . . . . . "	128.—
quadretti . . . . . "	
Carbone St. Janž:	
pezzatura . . . . . "	133.—
quadretti . . . . . "	120.—
Carbone Otočec:	
pezzatura . . . . . "	144.—
quadretti . . . . . "	135.—
Carbone Gorenja vas-Brezovica:	
pezzatura . . . . . "	124.—
quadretti . . . . . "	115.—
Antracit Orle:	
pezzatura . . . . . "	110.—
polvere . . . . . "	100.—
I prezzi del carbone s'intendono franco vagone stazione miniera e senza imposte.	
Legna da ardere, prezzo di vendita per il produttore:	
Lubiana, franco stazione o domicilio compratore, non segata:	
essenza dolce . . . per metro stero	38.—
essenze forti:	
Ia qualità . . . . . "	89.40
IIa " . . . . . "	85.—
IIIa " . . . . . "	76.50

## b) Na debelo

Vrsta in kakovost	Cena Lire
<b>1. Testenine, moka, riž, fižol</b>	
Testenine iz enotne moke . . . . . stot	360.—
Pšenična moka, enotna . . . . . "	218.40
Koruzna moka, enotna . . . . . "	152.—
Riž «Splendor» . . . . . "	310.—
Fižol:	
Ia nizke vrste . . . . . "	405.—
visoke vrste (preklar) . . . . . "	455.—
<b>2. Olje, slanina, mast, surovo maslo, marmelada</b>	
Jedilno olje . . . . . stot	839.50
Slanina osoljena . . . . . "	1.132.40
Mast . . . . . "	1.330.—
Surovo maslo . . . . . "	2.650.—
Marmelade:	
a) «Uni» po $\frac{1}{2}$ kg, zabolj	
100 kozarcev I. vrste . . . . .	662.—
«Uni» po $\frac{1}{2}$ kg, zabolj	
100 kozarcev II. vrste . . . . .	566.—
b) V čebričkih od 6—25 kg,	
za stot I. vrste . . . . . "	1022.—
V čebričkih od 6—25 kg,	
za slot II. vrste . . . . . "	842.—
c) Trda v kartonih à 400 g,	
zabolj 100 kartonov . . . . . "	656.—
Kozarci «Uni» se lahko vrnejo trgovcu proti povračilu L. 0.50. Podrobnosti vsebuje naredba St. 141 z dne 29. oktobra 1941-XX, Sk. 1. St. 89/41.	
<b>3. Kis</b>	
vinski . . . . . hl	350.—
špiritni . . . . . "	250.—
<b>4. Mleko kondenzirano</b>	
doza à 880 g, zabolj 48 doz . . . . .	634.50
" " 385 g, " " "	301.30
<b>5. Sladkor</b>	
Sladkorna sipa . . . . . stot	736.—
Sladkor v kockah . . . . . "	749.20
<b>6. Kurivo, milo</b>	
Premog Bela krajina:	
kosovec . . . . . tona	138.—
kockovec . . . . . "	128.—
Premog Kočevje:	
kosovec . . . . . "	133.—
kockovec . . . . . "	120.—
Premog St. Janž:	
kosovec . . . . . "	144.—
kockovec . . . . . "	135.—
Premog Otočec:	
kosovec . . . . . "	124.—
kockovec . . . . . "	115.—
Premog Gorenja vas-Brezovica:	
kosovec . . . . . "	110.—
kockovec . . . . . "	100.—
Antracit Orle:	
kosovec . . . . . "	300.—
prah . . . . . "	200.—
Cene premoga veljajo franko vagon rudniška postaja, brez javnih davščin.	
Drva, prodajna cena za proizvajalca:	
Ljubljana, franko postaja ali dostavljenia v hišo, nerazšagana:	
mehka . . . . . za prostorni meter	
trda:	
I. kakovosti . . . . . "	89.40
II. " . . . . . "	85.—
III. " . . . . . "	76.50

Generi e qualità	Prezzo Lire	Vrsta in kakovost	Cena
			Lire
essenza forte franco vagone stazione partenza:		bukova drva franko vagon nakladalna postaja:	
Ia qualità . . per metro stero	77.90	I. kakovosti za prostorni meter	77.90
IIa " . . " "	73.50	II. " " " "	73.50
IIIa " . . " "	65.—	III. " " " "	65.—
Legna di Ia qualità sono:		Drva I. kakovosti so: bukova drva, suha, največ 5% okroglic ali grčavih ali slabše vrste.	
Legna di faggio, stagionata, con al massimo 5% di rotonda oppure con mazze oppure di peggiori qualità.		Drva II. kakovosti so: bukova drva, suha, največ 15% okroglic ali grčavih ali slabše vrste.	
Legna di IIa qualità sono:		Drva III. kakovosti so: mešana drva.	
Legna di faggio, stagionata, con al massimo 15% di rotonda oppure con mazze o di peggiori qualità.		Oglje, vilano in suho, franko vagon nakladalna postaja:	
Legna di IIIa qualità sono:		bukovo . . . . . stot	78.—
Legna mista.		hrastovo in drugo . . . . . "	73.—
Carbone vegetale, cannello e spacco, senza polvere, umidità normale; franco vagone stazione partenza:		Milo enotno:	
faggio . . . . . q.le	78.—	s 50% mastne kisline . . . . "	740.—
querzia ecc. . . . . "	73.—	" 40% " . . . . "	684.—
Sapone unico:		italijansko . . . . . "	361.—
acidità 50% . . . . . "	740.—		
" 40% . . . . . "	684.—		
italiano . . . . . "	361.—		

Note: 1) I prezzi all'ingrosso s'intendono per merci franco magazzino del venditore, imballaggio compreso, escluse le tele. Nei prezzi massimi non è compresa l'imposta di consumo, ad eccezione della farina e riso. Nei prezzi al minuto compresa l'imposta di consumo.

2) Il listino dei prezzi massimi all'ingrosso è tassativo per tutta la provincia e quello dei prezzi massimi al minuto è tassativo per il comune di Lubiana e normativo per tutti i capitanati distrettuali.

3) I capitanati distrettuali hanno facoltà per tutti i comuni della giurisdizione di apportarvi delle variazioni in diminuzione, mentre tutte le variazioni in aumento devono sottostare all'approvazione dell'Alto Commissario.

4) I prezzi suddetti saranno arrotondati in modo, che le frazioni da centesimi 2.5 in su saranno arrotondate a cent. 5 e delle frazioni da 2.5 in giù non si tiene conto.

5) Il presente listino va tenuto esposto nei magazzini, nei negozi e sui banchi di vendita, in modo da essere visibile al pubblico. L'esposizione è obbligatoria per tutti coloro, che vendono le merci elencate. Inoltre sulle singole merci di vendita al minuto va esposto il cartellino del prezzo. Vale anche per il listino di formaggi diffuso dalla Unione commercianti di Lubiana.

6) Un metro stero di legna pesa 500 chg essenza forte e 325 chg essenza dolce.

7) Ogni infrazione alle presenti norme sarà perseguita e severamente punita secondo le leggi.

Lubiana 14 novembre 1941-XX.

L'Alto Commissario  
per la provincia di Lubiana:  
Emilio Grazioli

Opombe: 1. Cene na debelo je razumeti za blago franko skladišče prodajalca, vključno ambalaža, izvezemši vrčeve. Davek na potrošnjo, razen pri moki in rižu, ni vštet v gornjih cenah. Pri cenah na drobno je trošarina všteta.

2. Pri prodaji na debelo je cenik obvezen za vso pokrajino, pri prodaji na drobno pa le za mestno občino ljubljansko, Velja kot smernica pri urejevanju cen za okrajna načelstva.

3. Okrajna načelstva za svoja območja lahko določijo še nižje cene, vse popravke navzgor pa bi morala predložiti v predhodno odobritev Visokemu komisarju.

4. Spredaj navedene cene se zaokrožujejo tako, da deli nad 2.5 cent. dajo 5 cent., deli pod 2.5 cent. se pa ne upoštevajo.

5. Ta maksimalni cenik mora biti izvešen v vseh skladiščih, prodajalnah in obratovalnicah, ki prodajajo v njem navedeno blago. Izvešen mora biti na vidnem in kupcu lahko dostopnem mestu. Razen tega morajo biti tudi na posameznih predmetih, namenjenih za prodajo na drobno. Listki z označo cen. Isto velja za cenik sirov, ki ga je izdalo Združenje trgovcev v Ljubljani.

6. En prostorni meter drv je enak 500 kg po teži pri trdih in 325 kg pri mehkih drveh.

7. Vsako kršenje teh predpisov se bo preganjalo kazensko po veljavnih zakonih in naredbah.

Ljubljana dne 14. novembra 1941-XX.

Visoki komisar  
za Ljubljansko pokrajino:  
Emilio Grazioli

Esce ogni mercoledì e sabato. — Abbonamento: mensile L. 7.60, annuale L. 91.20. I singoli esemplari: il foglio iniziale L. 0.80, ogni foglio ulteriore L. 0.60. — Pagamento e contestazioni in Lubiana. Direzione ed amministrazione: Lubiana, Via Gregorčič 23. — Tel. n. 25 52

Editore: L'Alto Commissariato per la provincia di Lubiana. — Redattore: Roberto Pohar in Lubiana. — Stampatore e proprietario: Stamperia «Merkur» S. A. in Lubiana. — Gerente: O. Mihalek in Lubiana.

Izhaja vsako sredo in soboto. — Naročnina: mesečno L. 7.60, letno L. 91.20. Posamezna številka: prva pola L. 0.80, nadaljnje po L. 0.60. — Plača in tožbe v Ljubljani — Uredništvo in upravljanje: Ljubljana, Gregorčičeva 23. — Tel. št. 25-52.

Izdaja Visoki komisariat za Ljubljansko pokrajino. — Urednik: Pohar Robert v Ljubljani. — Tiska in zalogal tiskarna Merkur d. d. v Ljubljani; predstavnik: O. Mihalek v Ljubljani.

# Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana

## Službeni list za Ljubljansko pokrajino

Supplemento al No. 92 del 15 novembre 1941-XX. E. F.

Priloga k 92. kosu z dne 15. novembra 1941-XX. E. F.

## INSERZIONI — OBJAVE

## ALTO COMMISSARIATO — VISOKI KOMISARIAT

UFFICIO DI COMPENSAZIONE PER I DEBITI E CREDITI DELLE PERSONE CHE HANNO RICHIESTO IL TRASFERIMENTO NEL REICH GERMANICO.

A sensi dell'ordinanza 8 novembre 1941-XX n. 143 si rende noto il 4º elenco delle persone che hanno richiesto il trasferimento nel Reich Germanico a norma dell'Accordo italo-tedesco del 20 ottobre 1941-XIX:

POBOTNI URAD ZA DOLGOVE IN TERJATVE OSEB,  
KI SO ZAPROSILE ZA PRESELITEV V NEMČIJO.

V smislu naredbe z dne 8. nov. 1941-XX št. 143 se objavlja 4. seznam oseb, ki so zaprosile za preselitev v Nemčijo na podstavi italijansko-nemškega sporazuma z dne 20. oktobra 1941-XIX:

## IVº ELENCO — IV. SEZNAM:

No. d'ord. Zap. štev.	Cognome e nome Priimek in ime	Paternità oce (mati)	Data e luogo di nascita Dan in kraj rojstva	Luogo di residenza Bivalisce
1	Stalzer Giuseppe Josip	di Giorgio Jurij	10-2-1897	Mozelj
2	Panter in <sup>1</sup> Stalzer Giuseppina Josipina	di Giuseppe Josip	1-1-1903	Selle Željne
3	Stalzer Maria Marija	di Giuseppe Josip	3-12-1924	Mozelj
4	Stalzer Giuseppe Josip	di Giuseppe Josip	28-1-1927	Mozelj
5	Stalzer Emilio Emil	di Giuseppe Josip	30-4-1930	Mozelj
6	Spreitzer in <sup>1</sup> Brinskelle Giuseppina Josipina	di Giuseppe Josip	26-11-1862	Toplice
7	Fink ved. <sup>2</sup> Luscher Rosalia Rozalija	di Giovanni Ivan	11-6-1897	Črmošnjice
8	Luscher Enrico Henrik	di Rosalia Rozalija	13-3-1926	Črnomelj dintorni—okolica
9	Luscher Ida Ida	di Rosalia Rozalija	4-11-1927	Črnomelj dintorni—okolica
10	Luscher Francesco Franc	di Rosalia Rozalija	29-7-1929	Črnomelj dintorni—okolica
11	Luscher Edoardo Edvard	di Rosalia Rozalija	20-9-1932	Črnomelj dintorni—okolica
12	Luscher Albina Albina	di Rosalia Rozalija	15-7-1937	Črnomelj dintorni—okolica
13	Luscher Antonio Anton	di Rosalia Rozalija	9-7-1939	Črnomelj dintorni—okolica
14	Rom Francesco Franc	di Giacomo Jakob	29-1-1880	Črnomelj dintorni—okolica
15	Jakscha in <sup>1</sup> Rom Anna Ana	di Stefano Štefan	5-5-1880	Pribišje
16	Rom Giuseppe Josip	di Francesco Franc	29-1-1922	Črnomelj dintorni—okolica
17	Rom Maria Marija	di Francesco Franc	4-8-1910	Črnomelj dintorni—okolica
18	Rom Francesco Franc	di Francesco Franc	14-2-1914	Črnomelj dintorni—okolica
19	Rom Luigi Alojzij	di Francesco Franc	3-1-1907	Črnomelj dintorni—okolica
20	Luscher Giovanni Ivan	di Giovanni Ivan	10-3-1865	Črnomelj dintorni—okolica
21	Brinskelle in <sup>1</sup> Luscher Luigia Alojzija	di Giovanni Ivan	7-10-1883	Črnomelj dintorni—okolica
22	Luscher Francesco Franc	di Giovanni Ivan	16-1-1925	Črnomelj dintorni—okolica
23	Luscher Rosalia Rozalija	di Giovanni Ivan	9-10-1928	Črnomelj dintorni—okolica
24	Luscher Giovanni Ivan	di Pietro Peter	30-12-1895	Črnomelj dintorni—okolica
25	Kump in <sup>1</sup> Luscher Giuseppina Josipina	di Giovanni Ivan	18-3-1894	Koprivnik (Topli vrh)
26	Luscher Giovanni Ivan	di Giovanni Ivan	10-8-1922	Črnomelj dintorni—okolica
27	Luscher Carlo Karel	di Giovanni Ivan	16-4-1925	Črnomelj dintorni—okolica
28	Brinskelle Lorenzo Lovrenc	di Andrea Andrej	8-8-1885	Črnomelj dintorni—okolica
29	Rom in <sup>1</sup> Brinskelle Anna Ana	di Giovanni Ivan	26-12-1899	Kočevje dintorni—okolica
30	Brinskelle Sofia Zofija	di Lorenzo Lovrenc	5-8-1924	Črnomelj dintorni—okolica
31	Brinskelle Alberto Albert	di Lorenzo Lovrenc	28-11-1926	Črnomelj dintorni—okolica
32	Brinskelle Ladi Ladi	di Lorenzo Lovrenc	3-7-1928	Črnomelj dintorni—okolica
33	Brinskelle Erberto Herbert	di Lorenzo Lovrenc	8-5-1938	Črnomelj dintorni—okolica
34	Brinskelle Guglielmo Viljem	di Lorenzo Lovrenc	11-1-1940	Črnomelj dintorni—okolica
35	Brinskelle Giovanni Ivan	di Lorenzo Lovrenc	13-2-1921	Črnomelj dintorni—okolica
36	Stalzer Giovanni Ivan	di Giovanni Ivan	11-10-1876	Črnomelj dintorni—okolica
37	Stritzl in <sup>1</sup> Stalzer Giustina Justina	di Giovanni Ivan	15-6-1904	Črmošnjice
38	Stalzer Maria Marija	di Giovanni Ivan	8-11-1928	Črnomelj dintorni—okolica
39	Stalzer Enrico Henrik	di Giovanni Ivan	30-4-1933	Črnomelj dintorni—okolica
40	Schmuck Giovanni Ivan	di Giovanni Ivan	20-11-1875	Črnomelj dintorni—okolica
41	Gorsche in <sup>1</sup> Schmuck Teresa Terezija	di Giovanni Ivan	18-12-1875	Ritschendorf
42	Schmuck Giuseppe Josip	di Giovanni Ivan	23-1-1903	Črnomelj dintorni—okolica
43	Gottschewer in <sup>1</sup> Schmuck Paolina Pavlina	di Maria Marija	2-1-1913	Winkel Cesta ali Kot
44	Schmuck Olga Olga	di Giuseppe Josip	27-11-1935	Črnomelj dintorni—okolica
45	Schmuck Giovanni Ivan	di Giuseppe Josip	8-2-1938	Črnomelj dintorni—okolica
46	Schmuck Antonio Anton	di Giuseppe Josip	15-5-1939	Črnomelj dintorni—okolica
47	Stritzl Francesco Franc	di Francesco Franc	12-8-1906	Črnomelj dintorni—okolica
48	Rom in <sup>1</sup> Stritzl Paolina Pavlina	di Giovanni Ivan	5-10-1909	Črnomelj dintorni—okolica
49	Stritzl Luigia Alojzija	di Francesco Franc	21-7-1927	Črnomelj dintorni—okolica
50	Stritzl Giovanni Ivan	di Francesco Franc	17-7-1931	Črnomelj dintorni—okolica
51	Stritzl Giuseppe Josip	di Francesco Franc	23-9-1933	Črnomelj dintorni—okolica
52	Stritzl Maria Marija	di Francesco Franc	20-6-1935	Črnomelj dintorni—okolica
53	Stritzl Sofia Zofija	di Francesco Franc	15-1-1939	Črnomelj dintorni—okolica
54	Stritzl Adolfo Adolf	di Francesco Franc	16-9-1940	Črnomelj dintorni—okolica

<sup>1</sup> in = poročena, <sup>2</sup> ved. = vdova.

Črnomelj dintorni — Črnomelj okolica

Mozelj

No. d'ord. Zap. stev.	Cognome e nome Priimek in ime	Paternità oče (mati)	Data e luogo di nascita Dan in kraj rojstva	Luogo di residenza Bivališče
55	Kump Francesco <i>Franc</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	24-6-1883	Črnomelj dintorni—okolica
56	Fink in <sup>1</sup> Kump Maria <i>Marija</i>	di Ireneo <i>Irenej</i>	11-12-1882	Poljane
57	Kump Adolf <i>Adolf</i>	di Francesco <i>Franc</i>	29-7-1921	Črnomelj dintorni—okolica
58	Kump Giovanni <i>Ivan</i>	di Francesco <i>Franc</i>	26-12-1923	Črnomelj dintorni—okolica
59	Kump Francesco <i>Franc</i>	di Francesco <i>Franc</i>	15-9-1910	Črnomelj dintorni—okolica
60	Stalzer in <sup>1</sup> Kump Maria <i>Marija</i>	di Rodolfo <i>Rudolf</i>	5-8-1913	Črnomelj dintorni—okolica
61	Kump Arnaldo <i>Arnold</i>	di Francesco <i>Franc</i>	30-7-1937	Črnomelj dintorni—okolica
62	Spreitzer Maria <i>Marija</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	15-3-1870	Hrib
63	Matzelle Alberto <i>Albert</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	29-1-1908	Črnomelj dintorni—okolica
64	Stalzer in <sup>1</sup> Matzelle Rosa <i>Roz</i> a	di Giuseppe <i>Josip</i>	14-7-1907	Črnomelj dintorni—okolica
65	Matzelle Giuseppe <i>Josip</i>	di Alberto <i>Albert</i>	24-2-1929	Črnomelj dintorni—okolica
66	Matzelle Alma <i>Alma</i>	di Alberto <i>Albert</i>	13-10-1931	Črnomelj dintorni—okolica
67	Matzelle Maria <i>Marija</i>	di Alberto <i>Albert</i>	24-6-1934	Črnomelj dintorni—okolica
68	Matzelle Rosa <i>Roz</i> a	di Alberto <i>Albert</i>	29-8-1937	Črnomelj dintorni—okolica
69	Matzelle Irma <i>Irma</i>	di Alberto <i>Albert</i>	28-3-1940	Črnomelj dintorni—okolica
70	Luscher Luigia <i>Alojzija</i>	di Mattia <i>Matija</i>	20-4-1885	Črnomelj dintorni—okolica
71	Luscher Maria <i>Marija</i>	di Luigia <i>Alojzija</i>	17-1-1923	Črnomelj dintorni—okolica
72	Rom Giovanni <i>Ivan</i>	di Francesco <i>Franc</i>	26-2-1895	Črnomelj dintorni—okolica
73	Schmuck in <sup>1</sup> Rom Luigia <i>Alojzija</i>	di Mattia <i>Matija</i>	15-7-1901	Črnomelj dintorni—okolica
74	Rom Anna <i>Ana</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	15-2-1928	Črnomelj dintorni—okolica
75	Rom Sofia <i>Zofija</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	14-5-1930	Črnomelj dintorni—okolica
76	Rom Riccardo <i>Rihard</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	8-5-1933	Črnomelj dintorni—okolica
77	Matzelle Enrico <i>Henrik</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	15-7-1904	Črnomelj dintorni—okolica
78	Stalzer in <sup>1</sup> Matzelle Emma <i>Ema</i>	di Francesco <i>Franc</i>	19-3-1905	America Amerika
79	Matzelle Ernesto <i>Ernest</i>	di Enrico <i>Henrik</i>	20-10-1925	Črnomelj dintorni—okolica
80	Matzelle Giuseppe <i>Josip</i>	di Enrico <i>Henrik</i>	2-1-1934	Črnomelj dintorni—okolica
81	Matzelle Rainoldo <i>Rajnhold</i>	di Enrico <i>Henrik</i>	19-5-1936	Črnomelj dintorni—okolica
82	Matzelle Erico <i>Erik</i>	di Enrico <i>Henrik</i>	4-7-1938	Črnomelj dintorni—okolica
83	Matzelle Anna Maria <i>Ana Marija</i>	di Enrico <i>Henrik</i>	20-9-1941	Črnomelj dintorni—okolica
84	Stalzer Francesco <i>Franc</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	16-2-1872	Friesach Breže
85	Sterbentz in <sup>1</sup> Stalzer Maria <i>Marija</i>	di Mattia <i>Matija</i>	17-2-1877	Črnomelj dintorni—okolica
86	Matzelle Giovanni <i>Ivan</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	16-2-1902	Črnomelj dintorni—okolica
87	Spreitzer in <sup>1</sup> Matzelle Rosa <i>Roz</i> a	di Giovanni <i>Ivan</i>	30-1-1904	Črnomelj dintorni—okolica
88	Matzelle Rosina <i>Rozina</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	11-1-1927	Črnomelj dintorni—okolica
89	Matzelle Alberto <i>Albert</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	19-1-1928	Črnomelj dintorni—okolica
90	Matzelle Giovanni <i>Ivan</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	3-9-1929	Črnomelj dintorni—okolica
91	Matzelle Riccardo <i>Rihard</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	6-3-1932	Črnomelj dintorni—okolica
92	Matzelle Hilda <i>Hilda</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	17-4-1935	Črnomelj dintorni—okolica
93	Matzelle Erna <i>Erna</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	6-6-1938	Črnomelj dintorni—okolica
94	Matzelle Giuseppe <i>Josip</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	2-8-1867	Črnomelj dintorni—okolica
95	Matzelle Pietro <i>Peter</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	7-2-1914	Črnomelj dintorni—okolica
96	Nick Francesco <i>Franc</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	6-5-1884	Črnomelj dintorni—okolica
97	Agnitsch in <sup>1</sup> Nick Anna <i>Ana</i>	di Mattia <i>Matija</i>	8-1-1883	Tuschental Tušev dol
98	Nick Giuseppe <i>Josip</i>	di Francesco <i>Franc</i>	6-11-1919	Črnomelj dintorni—okolica
99	Nick Giuseppina <i>Josipina</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	11-9-1880	Črnomelj dintorni—okolica
100	Nick Enrico <i>Henrik</i>	di Francesco <i>Franc</i>	12-2-1906	Črnomelj dintorni—okolica
101	Stalzer Giuseppe <i>Josip</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	26-7-1906	Črnomelj dintorni—okolica
102	Stalzer Maria <i>Marija</i>	di Eustacchio <i>Eustahij</i>	2-10-1904	Untertappelwerch Topli vrh
103	Stalzer Ervino <i>Ervin</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	2-10-1929	Črnomelj dintorni—okolica
104	Stalzer Brigida <i>Brigita</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	29-11-1936	Črnomelj dintorni—okolica
105	Stalzer Vilibaldo <i>Vilibald</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	20-5-1940	Črnomelj dintorni—okolica
106	Stalzer Giuseppe <i>Josip</i>	di Mattia <i>Matija</i>	10-4-1869	Črnomelj dintorni—okolica
107	Sedler Agnese <i>Neža</i>	di Mattia <i>Matija</i>	9-1-1854	Črnomelj dintorni—okolica
108	Stalzer Emma <i>Ema</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	15-5-1909	Črnomelj dintorni—okolica
109	Stalzer Clara <i>Klara</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	5-2-1939	Črnomelj dintorni—okolica
110	Sterbanz Francesco <i>Franc</i>	di Mattia <i>Matija</i>	9-7-1891	Sporeben Ponikve
111	Röthel Michele <i>Mihael</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	27-1-1910	Črnomelj dintorni—okolica
112	Luscher in <sup>1</sup> Röthel Rosalia <i>Rozalija</i>	di Francesco <i>Franc</i>	5-6-1914	Črnomelj dintorni—okolica
113	Röthel Adelaide <i>Adelajda</i>	di Michele <i>Mihael</i>	1-3-1937	Črnomelj dintorni—okolica
114	Röthel Erna <i>Erna</i>	di Michele <i>Mihael</i>	8-8-1939	Črnomelj dintorni—okolica
115	Röthel Guglielmo <i>Viljem</i>	di Michele <i>Mihael</i>	15-8-1941	Črnomelj dintorni—okolica
116	Luscher Francesco <i>Franc</i>	di Andrea <i>Andrej</i>	31-3-1871	Črnomelj dintorni—okolica
117	Brinscheller in <sup>1</sup> Luscher Maria <i>Marija</i>	di Francesco <i>Franc</i>	8-11-1878	Črnomelj dintorni—okolica
118	Brinscheller Giuseppe <i>Josip</i>	di Francesco <i>Franc</i>	8-3-1896	Črnomelj dintorni—okolica
119	Samida in <sup>1</sup> Brinschelle Elisabetta <i>Elizabeta</i>	di Andrea <i>Andrej</i>	13-8-1897	Črnomelj dintorni—okolica
120	Brinschelle Enrico <i>Henrik</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	11-11-1923	Črnomelj dintorni—okolica
121	Brinschelle Antonio <i>Anton</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	11-6-1926	Črnomelj dintorni—okolica
122	Brinschelle Frida <i>Frida</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	15-10-1931	Črnomelj dintorni—okolica
123	Brinschelle Alberto <i>Albert</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	10-2-1933	Črnomelj dintorni—okolica
124	Brinschelle Giuseppe <i>Josip</i>	di Francesco <i>Franc</i>	6-3-1920	Črnomelj dintorni—okolica
125	Wuchte Enrico <i>Henrik</i>	di Giorgio <i>Jurij</i>	4-9-1911	Črnomelj dintorni—okolica
126	Rosehitzsch in <sup>1</sup> Wuchte Anna <i>Ana</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	10-7-1909	Črnomelj dintorni—okolica
127	Wuchte Albino <i>Albin</i>	di Enrico <i>Henrik</i>	27-4-1937	Črnomelj dintorni—okolica
128	Wuchte Giuseppe <i>Josip</i>	di Enrico <i>Henrik</i>	15-2-1941	Črnomelj dintorni—okolica
129	Brinskelle Giovanni <i>Ivan</i>	di Andrea <i>Andrej</i>	27-12-1865	Obertappelwerch Komarna vas
130	Röthel in <sup>1</sup> Brinskelle Maria <i>Marija</i>	di Matteo <i>Matej</i>	13-3-1872	Obertappelwerch Komarna vas
131	Brinskelle Guglielmo <i>Viljem</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	9-7-1921	Črnomelj dintorni—okolica
132	Mauser in <sup>1</sup> Brinskelle Maria <i>Marija</i>	di Francesco <i>Franc</i>	5-11-1919	Črnomelj dintorni—okolica
133	Brinskelle Wilma <i>Vilma</i>	di Guglielmo <i>Viljem</i>	7-1-1940	Črnomelj dintorni—okolica
134	Brinskelle Laura <i>Lavra</i>	di Guglielmo <i>Viljem</i>	23-1-1941	Črnomelj dintorni—okolica
135	Sterbenz Mattia <i>Matija</i>	di Mattia <i>Matija</i>	8-1-1878	Črnomelj dintorni—okolica
136	Kump in <sup>1</sup> Sterbenz Francesca <i>Franc</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	5-4-1882	Strassenberg Stražni vrh

Črnomelj dintorni — Črnomelj okolica

<sup>1</sup> in = poročena

No. d'ord. Zap. štev.	Cognome e nome Priimek in ime	Paternità oče (mati)	Data e luogo di nascita Dan in kraj rojstva	Luogo di residenza Bivališče
137	Sterbenz Giovanni Ivan	di Mattia Matija	4-5-1915	Črnomelj dintorni—okolica
138	Sterbenz Enrico Henrik	di Mattia Matija	26-9-1911	Cleveland
139	Sterbenz Maria Marija	di Mattia Matija	20-8-1920	Črnomelj dintorni—okolica
140	Sterbenz Bernardo Bernard	di Mattia Matija	14-12-1918	Črnomelj dintorni—okolica
141	Kump Francesco Franc	di Giorgio Jurij	4-10-1889	Črnomelj dintorni—okolica
142	Nick in <sup>1</sup> Kump Maria Marija	di Mattia Matija	4-11-1887	Schäflein Ovčjak
143	Wuchte Giovanni Ivan	di Giorgio Jurij	5-9-1908	Črnomelj dintorni—okolica
144	Spitel in <sup>1</sup> Wuchte Rosa Roza	di Francesco Franc	17-9-1913	Črnomelj dintorni—okolica
145	Wuchte Sofia Zofija	di Giovanni Ivan	18-9-1934	Črnomelj dintorni—okolica
146	Mausser Edoardo Edvard	di Giuseppe Josip	8-2-1908	Črnomelj dintorni—okolica
147	Tesari in <sup>1</sup> Mausser Elisabetta Elizabeta	di Mattia Matija	15-1-1903	?
148	Mausser Maria Marija	di Edoardo Edvard	7-7-1929	Črnomelj dintorni—okolica
149	Mausser Frida Frida	di Edoardo Edvard	29-1-1933	Črnomelj dintorni—okolica
150	Mausser Sofia Zofija	di Edoardo Edvard	19-9-1936	Črnomelj dintorni—okolica
151	Mausser Rosina Rozina	di Edoardo Edvard	9-1-1941	Črnomelj dintorni—okolica
152	Röthel Enrico Henrik	di Andrea Andrej	19-6-1887	Črnomelj dintorni—okolica
153	Spreitzer in <sup>1</sup> Röthel Maria Marija	di Giuseppe Josip	14-8-1901	Črnomelj dintorni—okolica
154	Röthel Maria Marija	di Enrico Henrik	16-8-1924	Črnomelj dintorni—okolica
155	Röthel Erna Erna	di Enrico Henrik	12-11-1925	Črnomelj dintorni—okolica
156	Röthel Rosalia Rozalija	di Enrico Henrik	17-9-1926	Črnomelj dintorni—okolica
157	Röthel Ilda Hilda	di Enrico Henrik	3-3-1929	Črnomelj dintorni—okolica
158	Schniderschitsch Rodolfo Rudolf	di Michele Mihael	16-4-1912	Potok
159	Krische in <sup>1</sup> Schniderschitsch Rosalia Rozalija	di Francesco Franc	28-5-1907	Potok
160	Schniderschitsch Adolfo Adolf	di Rodolfo Rudolf	11-9-1939	Črnomelj dintorni—okolica
161	Kum Maria Marija	di Giovanni Ivan	18-11-1873	Stari log
162	Schmuck Francesco Franc	di Francesco Franc	21-3-1909	Obertappelwerch Komarna vas
163	Höffeler in <sup>1</sup> Schmuck Maria Marija	di Antonio Anton	1-9-1905	Stari log
164	Schmuck Alberto Albert	di Francesco Franc	5-7-1933	Črnomelj dintorni—okolica
165	Schmuck Ermanno Herman	di Francesco Franc	4-8-1938	Črnomelj dintorni—okolica
166	Schmuck Erna Erna	di Francesco Franc	30-1-1931	Črnomelj dintorni—okolica
167	Gregoritsch Francesco Franc	di Giovanni Ivan	3-2-1895	Črnomelj dintorni—okolica
168	Mausser in <sup>1</sup> Gregoritsch Rosalia Rozalija	di Giuseppe Josip	24-9-1897	Črnomelj dintorni—okolica
169	Gregoritsch Felice Feliks	di Francesco Franc	27-5-1923	Črnomelj dintorni—okolica
170	Gregoritsch Maria Marija	di Francesco Franc	21-11-1924	Črnomelj dintorni—okolica
171	Gregoritsch Stefania Stefanija	di Francesco Franc	1-6-1929	Črnomelj dintorni—okolica
172	Gregoritsch Rosina Rozina	di Francesco Franc	28-9-1930	Črnomelj dintorni—okolica
173	Gregoritsch Giuseppina Josipina	di Francesco Franc	28-10-1932	Črnomelj dintorni—okolica
174	Gregoritsch Luigia Alojzija	di Francesco Franc	8-5-1939	Črnomelj dintorni—okolica
175	Bukowitz Giuseppe Josip	di Giuseppe Josip	8-11-1888	Črnomelj dintorni—okolica
176	Matzelle in <sup>1</sup> Bukowitz Luigia Alojzija	di Giuseppe Josip	1-2-1898	Svedgora
177	Bukowitz Maria Marija	di Giuseppe Josip	1-2-1920	Črnomelj dintorni—okolica
178	Bukowitz Carlo Karel	di Giuseppe Josip	26-11-1922	Črnomelj dintorni—okolica
179	Bukowitz Albina Albina	di Giuseppe Josip	26-4-1925	Črnomelj dintorni—okolica
180	Bukowitz Alberto Albert	di Giuseppe Josip	28-6-1928	Črnomelj dintorni—okolica
181	Bukowitz Frida Frida	di Giuseppe Josip	1-11-1930	Črnomelj dintorni—okolica
182	Bukowitz Enrico Henrik	di Giuseppe Josip	9-1-1933	Črnomelj dintorni—okolica
183	Bukowitz Giustina Justina	di Giuseppe Josip	14-6-1935	Črnomelj dintorni—okolica
184	Bukowitz Rosa Roza	di Giuseppe Josip	13-12-1936	Črnomelj dintorni—okolica
185	Bukowitz Francesco Franc	di Giuseppe Josip	29-9-1940	Črnomelj dintorni—okolica
186	Sterbenz Augusto Avgust	di Giovanni Ivan	13-8-1894	Črnomelj dintorni—okolica
187	Nick in <sup>1</sup> Sterbenz Giuseppina Josipina	di Antonio Anton	28-12-1903	Črnomelj dintorni—okolica
188	Stritzl ved <sup>2</sup> Nick Maria Marija	di Francesco Franc	8-6-1910	Črnomelj dintorni—okolica
189	Stritzl Gualtiero Valter	di Maria Marija	14-7-1934	Črnomelj dintorni—okolica
190	Stritzl Ermanno Herman	di Maria Marija	29-6-1937	Črnomelj dintorni—okolica
191	Novak nata <sup>3</sup> Schmuck Maria Marija	di Giovanni Ivan	8-4-1900	Črnomelj dintorni—okolica
192	Novak Francesco Franc	di Maria Marija	25-10-1921	Črnomelj dintorni—okolica
193	Matzelle Giuseppe Josip	di Francesco Franc	16-3-1886	Črnomelj dintorni—okolica
194	Sterbenz in <sup>1</sup> Matzelle Luigia Alojzija	di Giovanni Ivan	12-12-1888	Svedgora
195	Matzelle Alberta Alberta	di Giuseppe Josip	6-5-1931	Črnomelj dintorni—okolica
196	Matzelle Enrico Henrik	di Giuseppe Josip	26-10-1920	Črnomelj dintorni—okolica
197	Matzelle Giovanni Ivan	di Giuseppe Josip	23-12-1922	Črnomelj dintorni—okolica
198	Matzelle Rinaldo Ronald	di Giuseppe Josip	30-5-1925	Črnomelj dintorni—okolica
199	Matzelle Alberto Albert	di Giuseppe Josip	11-2-1929	Črnomelj dintorni—okolica
200	Matzelle Cristina Kristina	di Giuseppe Josip	25-12-1934	Črnomelj dintorni—okolica
201	Matzelle Francesco Franc	di Giuseppe Josip	6-1-1918	Črnomelj dintorni—okolica
202	Stalzer Rodolfo Rudolf	di Giovanni Ivan	24-5-1879	Črnomelj dintorni—okolica
203	Milkowitsch in <sup>1</sup> Stalzer Maria Marija	di Giovanni Ivan	3-9-1886	Črnomelj dintorni—okolica
204	Stalzer Rodolfo Rudolf	di Rodolfo Rudolf	19-11-1921	Črnomelj
205	Stalzer Antonio Anton	di Rodolfo Rudolf	16-1-1926	dintorni—okolica
206	Stalzer Cristina Kristina	di Rodolfo Rudolf	18-12-1928	Črnomelj dintorni—okolica
207	Stalzer Rosalia Rozalija	di Rodolfo Rudolf	16-9-1926	Črnomelj dintorni—okolica
208	Schuss Giovanni Ivan	di Giovanni Ivan	25-4-1862	Črnomelj dintorni—okolica
209	Grill Maria Marija	di Giorgio Jurij	7-4-1872	Črnomelj dintorni—okolica
210	Matzelle Alberto Albert	di Mattia Matija	9-8-1902	Mukendorf Komarna vas
211	Windischmann in <sup>1</sup> Matzelle Maria Marija	di Giuseppe Josip	8-9-1902	Črnomelj dintorni—okolica
212	Matzelle Adolf Adolf	di Alberto Albert	5-12-1932	Črnomelj dintorni—okolica
213	Matzelle Guglielmo Viljem	di Alberto Albert	25-5-1936	Črnomelj dintorni—okolica
214	Matzelle Giuseppe Josip	di Alberto Albert	23-7-1940	Črnomelj dintorni—okolica
215	Widmer nata <sup>2</sup> Schmuck Veronica Veronika	di Giovanni Ivan	24-11-1904	Črnomelj dintorni—okolica
216	Widmer Giovanni Ivan	di Veronica Veronika	20-9-1909	Črnomelj dintorni—okolica
217	Widmer Albina Albina	di Veronica Veronika	15-3-1936	Črnomelj dintorni—okolica
218	Stritzl Giuseppe Josip	di Biaggio Blaž	2-6-1882	Črnomelj dintorni—okolica

<sup>1</sup> in = poročena, <sup>2</sup> ved. = vdova, <sup>3</sup> nata = rojena

No. d'ord. Zap. štev.	Cognome e nome <i>Priimek in ime</i>	Paternità <i>oce (mati)</i>	Data e luogo di nascita <i>Dan in kraj rojstva</i>	Luogo di residenza <i>Bivališče</i>
219	Kotschewer in <sup>1</sup> Stritzl Teresa Terezija	di Giovanni Ivan	5-3-1891	Črnomelj dintorni—okolica
220	Stritzl Daniela Danijela	di Giuseppe Josip	27-9-1921	Črnomelj dintorni—okolica
221	Stritzl Antonio Anton	di Giuseppe Josip	24-2-1924	Črnomelj dintorni—okolica
222	Matzelle Francesco Franc	di Giorgio Jurij	17-10-1895	Črnomelj dintorni—okolica
223	Rom Paolo Pavel	di Corrado Konrad	24-1-1889	Črnomelj dintorni—okolica
224	Lukan Massimo Maksim	di Giovanni Ivan	12-10-1879	Črnomelj dintorni—okolica
225	Sterbenz in <sup>1</sup> Lukan Francesca Frančiška	di Giovanni Ivan	27-10-1876	Črnomelj dintorni—okolica
226	Lukan Alberto Albert	di Massimo Maksim	26-3-1907	Črnomelj dintorni—okolica
227	Röthel Albino Albin	di Giovanni Ivan	12-1-1912	Črnomelj dintorni—okolica
228	Schmuck in <sup>1</sup> Röthel Rosa Roza	di Giovanni Ivan	12-5-1910	Črnomelj dintorni—okolica
229	Röthel Herie	di Albino Albin	16-6-1936	Črnomelj dintorni—okolica
230	Röthel Rinaldo Ronald	di Albino Albin	18-10-1937	Črnomelj dintorni—okolica
231	Mische Ferdinand Ferdinand	di Giovanni Ivan	10-5-1872	Pogorelec
232	Kump in <sup>1</sup> Mische Maria Marija	di Lorenzo Lovrenc	28-4-1874	Črnomelj dintorni—okolica
233	Mische Enrico Henrik	di Ferdinando Ferdinand	8-3-1924	Črnomelj dintorni—okolica
234	Röthel Andrea Andrej	di Andrea Andrej	16-4-1884	Črnomelj dintorni—okolica
235	Röthel Albino Albin	di Andrea Andrej	3-3-1924	Črnomelj dintorni—okolica
236	Röthel Giovanna Ivana	di Andrea Andrej	24-6-1926	Črnomelj dintorni—okolica
237	Röthel Maria Marija	di Andrea Andrej	10-7-1928	Črnomelj dintorni—okolica
238	Kaduntz Stanislao Stanislav	di Antonio Anton	11-11-1896	Črnomelj dintorni—okolica
239	Grill in <sup>1</sup> Kaduntz Rosina Rozina	di Giovanni Ivan	28-2-1895	America Amerika
240	Kaduntz Sigfredo Sigfrid	di Stanislao Stanislav	21-8-1923	Črnomelj dintorni—okolica
241	Kaduntz Leopoldina Leopoldina	di Stanislao Stanislav	3-12-1925	Črnomelj dintorni—okolica
242	Kaduntz Guglielmina Viljemina	di Stanislao Stanislav	30-8-1929	Črnomelj dintorni—okolica
243	Radowitsch Stanislao Stanislav	di Stanislao Stanislav	24-11-1919	Obertappelwerch Komarna vas
244	Brinskelle Agata Agata	di Mattia Matija	5-2-1865	Črnomelj
245	Spreitzer Rosalia Rozalija	di Mattia Matija	10-11-1869	Črnomelj dintorni—okolica
246	Rack Giovanni Ivan	di Silvestro Silvester	22-3-1910	Črnomelj dintorni—okolica
247	Stalzer in <sup>1</sup> Rack Olga Olga	di Felice Feliks	9-3-1913	Črnomelj dintorni—okolica
248	Rack Ermanno Herman	di Giovanni Ivan	16-1-1936	Črnomelj dintorni—okolica
249	Rack Edvige Hedvika	di Giovanni Ivan	31-12-1939	Črnomelj dintorni—okolica
250	Sterbentz Maria Marija	di Giovanni Ivan	11-6-1866	Kočevje
251	Schmuck Giovanni Ivan	di Andrea Andrej	18-11-1880	Črnomelj dintorni—okolica
252	Roschitsch in <sup>1</sup> Schmuck Stefania Stefanija	di Mattia Matija	14-3-1884	Črnomelj dintorni—okolica
253	Schmuck Emilio Emil	di Giovanni Ivan	26-1-1921	Črnomelj dintorni—okolica
254	Schmuck Albina Albina	di Giovanni Ivan	27-10-1923	Črnomelj dintorni—okolica
255	Schmuck Enrico Henrik	di Giovanni Ivan	11-12-1925	Črnomelj dintorni—okolica
256	Schmuck Alberto Albert	di Giovanni Ivan	5-3-1929	Črnomelj dintorni—okolica
257	Schmuck Giovanni Ivan	di Giovanni Ivan	13-9-1914	Črnomelj dintorni—okolica
258	Schmuck Maria Marija	di Giovanni Ivan	1-1-1919	Črnomelj dintorni—okolica
259	Spreitzer Matteo Matej	di Giuseppe Josip	9-2-1907	Črnomelj dintorni—okolica
260	Lukan in <sup>1</sup> Spreitzer Luigia Alojzija	di Massimo Maksim	15-3-1908	Črnomelj dintorni—okolica
261	Spreitzer Enrico Henrik	di Matteo Matej	6-3-1931	Črnomelj dintorni—okolica
262	Spreitzer Federico Friderik	di Matteo Matej	14-5-1932	Črnomelj dintorni—okolica
263	Spreitzer Lodovico Ludovik	di Matteo Matej	9-2-1936	Črnomelj dintorni—okolica
264	Spreitzer Giuseppe Josip	di Stefano Stefan	5-3-1872	Črnomelj dintorni—okolica
265	Matzelle in <sup>1</sup> Spreitzer Caterina Katarina	di Giovanni Ivan	25-11-1875	Črnomelj dintorni—okolica
266	König Giuseppe Josip	di Matteo Matej	6-1-1904	Kuntschen Kunče
267	Mische in <sup>1</sup> König Rosa Roza	di Ferdinando Ferdinand	19-4-1906	Črnomelj dintorni—okolica
268	König Alma Alma	di Giuseppe Josip	8-9-1929	Črnomelj dintorni—okolica
269	König Zitta Cita	di Giuseppe Josip	28-4-1932	Črnomelj dintorni—okolica
270	König Amalia Amalija	di Giuseppe Josip	25-1-1936	Črnomelj dintorni—okolica
271	König Gualtiero Valter	di Giuseppe Josip	18-11-1940	Črnomelj dintorni—okolica
272	Meditz Francesco Franc	di Giuseppe Josip	21-12-1901	Črnomelj dintorni—okolica
273	Schniederschitsch in <sup>1</sup> Meditz Giovanna Ivana	di Francesco Franc	22-12-1905	Taubenbrunn Golobinjek
274	Meditz Francesco Franc	di Francesco Franc	21-9-1928	Črnomelj dintorni—okolica
275	Meditz Carlo Karel	di Francesco Franc	20-1-1930	Črnomelj dintorni—okolica
276	Meditz Enrico Henrik	di Francesco Franc	27-9-1931	Črnomelj dintorni—okolica
277	Meditz Giuseppe Josip	di Francesco Franc	7-7-1934	Črnomelj dintorni—okolica
278	Meditz Sofia Zofija	di Francesco Franc	19-7-1940	Črnomelj dintorni—okolica
279	Meditz Maria Marija	di Francesco Franc	19-7-1940	Črnomelj dintorni—okolica
280	Meditz Giuseppe Josip	di Giuseppe Josip	29-6-1863	Črnomelj dintorni—okolica
281	Tscherne in <sup>1</sup> Meditz Giuseppina Josipina	di Floriano Florijan	15-5-1866	Črnomelj dintorni—okolica
282	Stonitsch Agnese Neža	di Giovanni Ivan	19-2-1855	Črnomelj dintorni—okolica
283	Fink Francesco Franc	di Matteo Matej	4-8-1882	Črnomelj dintorni—okolica
284	Kraker in <sup>1</sup> Fink Giuseppina Josipina	di Giovanni Ivan	7-7-1889	Črnomelj dintorni—okolica
285	Fink Giovanni Ivan	di Francesco Franc	23-11-1924	Črnomelj dintorni—okolica
286	Fink Alberto Albert	di Francesco Franc	23-11-1926	Črnomelj dintorni—okolica
287	Fink Ottone Oton	di Francesco Franc	20-4-1919	Črnomelj dintorni—okolica
288	Fink Francesco Franc	di Francesco Franc	4-10-1920	Črnomelj dintorni—okolica
289	Rom Giuseppe Josip	di Giovanni Ivan	20-8-1904	Črnomelj dintorni—okolica
290	Krische in <sup>1</sup> Rom Maria Marija	di Giorgio Jurij	28-7-1894	Črnomelj dintorni—okolica
291	Rom Francesco Franc	di Giuseppe Josip	20-1-1930	Črnomelj dintorni—okolica
292	Rom Enrico Henrik	di Giuseppe Josip	19-7-1932	Črnomelj dintorni—okolica
293	Rom Maria Marija	di Giuseppe Josip	1-5-1934	Črnomelj dintorni—okolica
294	Rom Teresa Terezija	di Giuseppe Josip	12-8-1936	Črnomelj dintorni—okolica
295	Schmuck Matteo Matej	di Andrea Andrej	8-6-1883	Črnomelj dintorni—okolica
296	Kramer in <sup>1</sup> Schmuck Maria Marija	di Matteo Matej	24-12-1887	Črnomelj dintorni—okolica
297	Schmuck Maria Marija	di Matteo Matej	30-11-1924	Črnomelj dintorni—okolica
298	Lukan Enrico Henrik	di Massimo Maksim	22-6-1913	Črnomelj dintorni—okolica
299	Schmuck in <sup>1</sup> Lukan Elisabetta Elizabeta	di Matteo Matej	27-6-1911	Brooklin

Črnomelj dintorni — Črnomelj okolica

<sup>1</sup> in = poročena

No. d'ord. Zap. štev.	Cognome e nome Priimek in ime	Paternità oče (mati)	Data e luogo di nascita Dan in kraj rojstva	Luogo di residenza Bivališče
300	Lukan Alfredo <i>Alfredo</i>	di Enrico <i>Henrik</i>	29-3-1940	Črnomelj dintorni—okolica
301	Lukan Adalberto <i>Adalbert</i>	di Enrico <i>Henrik</i>	16-3-1941	Črnomelj dintorni—okolica
302	Röthel Giovanni <i>Ivan</i>	di Andrea <i>Andrej</i>	1-12-1878	Winkel <i>Cesta (Kot?)</i>
303	Novak in <sup>1</sup> Röthel Maria <i>Marija</i>	di Giacomo <i>Jakob</i>	12-1-1882	Črnomelj dintorni—okolica
304	Stiene Fanni <i>Fani</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	12-7-1908	Črnomelj dintorni—okolica
305	Röthel Olga <i>Olga</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	25-9-1919	Črnomelj dintorni—okolica
306	Rom Rodolfo <i>Rudolf</i>	di Andrea <i>Andrej</i>	12-2-1887	Črnomelj dintorni—okolica
307	Matzelle in <sup>1</sup> Rom Maria <i>Marija</i>	di Francesco <i>Fran</i>	30-9-1883	Črnomelj dintorni—okolica
308	Rom Andrea <i>Andrej</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	13-1-1853	Črnomelj dintorni—okolica
309	Fink in <sup>1</sup> Rom Maria <i>Marija</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	29-10-1858	Črnomelj dintorni—okolica
310	Matzelle Emma <i>Ema</i>	di Rodolfo <i>Rudolf</i>	18-7-1910	Črnomelj dintorni—okolica
311	Matzelle Rinaldo <i>Ronald</i>	di Emma <i>Ema</i>	16-5-1938	Črnomelj dintorni—okolica
312	Matzelle Eriberto <i>Herbert</i>	di Emma <i>Ema</i>	15-5-1940	Črnomelj dintorni—okolica
313	Windischmann Barbara <i>Barbara</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	2-5-1882	Kočevje
314	Windischmann Felice <i>Feliks</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	16-4-1919	Črnomelj
315	Windischmann Maria <i>Marija</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	7-5-1913	Črnomelj dintorni—okolica
316	Windischmann Giuseppe <i>Josip</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	25-5-1911	Črnomelj dintorni—okolica
317	Mausser Giuseppe <i>Josip</i>	di Matteo <i>Matej</i>	29-12-1870	Črnomelj dintorni—okolica
318	Nick in <sup>1</sup> Mausser Maria <i>Marija</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	10-1-1876	Črnomelj dintorni—okolica
319	Mausser Giuseppe <i>Josip</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	28-3-1915	Črnomelj dintorni—okolica
320	Matzelle in <sup>1</sup> Mausser Maria <i>Marija</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	1-12-1911	Črnomelj dintorni—okolica
321	Bobnar nata <sup>2</sup> Stangel Maria <i>Marija</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	9-7-1909	Črnomelj dintorni—okolica
322	Bobnar Maria <i>Marija</i>	di Maria <i>Marija</i>	27-2-1931	Črnomelj dintorni—okolica
323	Bobnar Frida <i>Frida</i>	di Maria <i>Marija</i>	4-5-1934	Črnomelj dintorni—okolica
324	Bobnar Anna <i>Ana</i>	di Maria <i>Marija</i>	9-5-1939	Črnomelj dintorni—okolica
325	Stangel Giuseppina <i>Josipina</i>	di Matteo <i>Matej</i>	19-1-1877	Črnomelj dintorni—okolica
326	Windischmann Matteo <i>Matej</i>	di Giuseppe <i>Josip</i>	29-1-1903	Črnomelj dintorni—okolica
327	König in <sup>1</sup> Windischmann Giuseppina <i>Josipina</i>	di Matteo <i>Matej</i>	17-3-1906	Črnomelj dintorni—okolica
328	Windischmann Ervino <i>Ervin</i>	di Matteo <i>Matej</i>	6-2-1927	Črnomelj dintorni—okolica
329	Windischmann Erna <i>Erna</i>	di Matteo <i>Matej</i>	3-11-1933	Črnomelj dintorni—okolica
330	Windischmann Carlo <i>Karel</i>	di Matteo <i>Matej</i>	13-10-1935	Črnomelj dintorni—okolica
331	Windischmann Maria <i>Marija</i>	di Matteo <i>Matej</i>	10-12-1936	Črnomelj dintorni—okolica
332	Stalzer Felice <i>Feliks</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	7-5-1880	Črnomelj dintorni—okolica
333	Kump in <sup>1</sup> Stalzer Giuseppina <i>Josipina</i>	di Lorenzo <i>Lovrenc</i>	14-5-1882	Črnomelj dintorni—okolica
334	Stalzer Sofia <i>Zofija</i>	di Felice <i>Feliks</i>	14-3-1925	Črnomelj dintorni—okolica
335	Stalzer Maria <i>Marija</i>	di Felice <i>Feliks</i>	25-6-1920	Črnomelj dintorni—okolica
336	Stritzl Eduino <i>Edvin</i>	di Giovanni <i>Ivan</i>	27-6-1921	Scherenbrunn

<sup>1</sup> in = poročena, <sup>2</sup> nata = rojena

In base alla disposizione contenuta nel paragrafo 15, punto 1º, delle norme di esecuzione del citato Accordo, gli eventuali creditori delle persone sopraindicate dovranno, entro due settimane dalla data di pubblicazione sul Boll. Uff., denunciare i rispettivi crediti di qualsiasi titolo all'Alto Commissariato per la provincia di Lubiana — Ufficio di Compensazione dei debiti e dei crediti, Lubiana, Piazza Roma, Palazzo di Giustizia, IIº piano, stanza n. 119.

Lubiana il 12 novembre 1941-XX.

L'Alto Commissario  
per la provincia di Lubiana:  
Emilio Grazioli

Na podstavi določbe § 15., t. 1., navodil za izvedbo omenjenega sporazuma morajo morebitni upniki zgoraj naštetih oseb prijaviti v dveh tednih od dne te objave v Službenem listu svoje terjatve iz katerega koli naslova Visokemu komisariatu za Ljubljansko pokrajinu — Pobotnemu uradu za dolgove in terjatve v Ljubljani, Rimski trg, justična palača, soba št. 119.

Ljubljana dne 12. novembra 1941-XX.

Visoki komisar  
za Ljubljansko pokrajinu:  
Emilio Grazioli

## Autorità giudiziarie

Og 62/41-2. 1574

## Avviamento della procedura per dichiarazione di morte presunta.

Matteo Čuden, prop. fond. in Podlukavica 16, nato il 20 settembre 1858, di religione cattolica, maritato, di Giorgio e di Maria nata Vehar, abitante in Podlukavica n. 16, comune di Log, distretto di Lubiana, emigrò 40 anni fa in America, fissando dimora in Duluth Minn., da dove scrisse per l'ultima volta il 5 dicembre 1913, non dando da quel tempo più notizie di sé. Si suppone che lo stesso non

## Sodna oblastva

Og 62/41-2. 1574

## Uvedba postopka za proglašitev mrtvih.

Čuden Matevž, posestnik v Podlukavici 16, roj. 20. sept. 1858., r. k. vere. oženjen, zak. sin Jurija in Marije roj. Vehar, stanujoč v Podlukavici št. 16, občina Log, okraj Ljubljana, je odšel pred 40 leti v Ameriko in se je naselil v Duluth Minn., od koder je zadnjih pisal dne 5. dec. 1913., potem pa se ni več oglasil. Domnevna se, da je mr-

sia più in vita che in caso diverso esso di certo avrebbe dato segno di vita.

Potendo quindi presumersi ai sensi del § 24/1 cod. civ. gen. nei suoi confronti l'avvenuta morte, viene avviata su proposta di Antonio Čuden, figlio dello scomparso in Podlukavica n. 16 presso Brezovica la procedura per dichiarazione di morte presunta. Si invita chiunque abbia notizie dello stesso di farle pervenire al firmato Tribunale ovvero al curatore dello scomparso sig. Giovanni Ušlakar, notario pubblico in Lubiana.

Matteo Čuden si diffida, se in vita a presentarsi in persona al firmato Tribunale od a far pervenire allo stesso in altro modo notizie di sé.

Dopo il 15 novembre 1942-XXI il Tribunale su analoga nuova proposta deciderà sulla

tev, ker bi se sicer gotovo oglašil.

Ker je potem takem verjetno, da bo nastopila zakonita domneva smrti v smislu § 24., št. 1, o. d. z., se uvaja na prošnjo njegovega sina Čudna Antonia, pos. sina v Podlukavici 16 pri Brezovici, postopek za proglašitev mrtvih, ter se izdaje poziv, da se o pogrešanju poroča sodišču ali s tem postavljenemu skrbniku, g. Ušlakarju Ivanu, javnemu notarju v Ljubljani.

Čuden Matevž se poziva, da se zglaši pri podpisanim sodišču ali drugače dà kako vest o sebi.

dichiarazione di morte presunta dello scomparso Matteo Čuden.

Tribunale Civile e Penale,  
sez. IV, di Lubiana  
il 30 ottobre 1941-XX.

I 511/41-10. 1586

### Editto d'incanto.

Addi 22 dicembre 1941-XX alle ore 9 presso il firmato giudizio distrettuale, stanza n. 6, primo piano, antico edificio del giudizio distrettuale, avrà luogo l'incanto dell'immobile part, tav. n. 59 del libro fondiario c. c. Toplice.

Valore di stima: L. 107.835.45.  
Offerta minima: L. 71.890.30.  
Vadio: L. 10.783.55.

I diritti che renderebbero inammissibile l'incanto di cui sopra, si devono insinuare presso il firmato giudizio distrettuale al più tardi nell'udienza d'incanto prima dell'inizio dello stesso; in caso diverso gli stessi non si potranno far valere in pregiudizio del deliberatario in buona fede.

Per il rimanente si rimandano gli interessati all'editto d'incanto affisso all'albo di questa autorità giudiziaria.

Giudizio distrettuale, sez. II,  
di Novo mesto  
il 3 novembre 1941-XX.

## Pubbliche Amministrazioni

No. 1966/41. 1576

### Asta

#### per la vendita di legname.

L'amministrazione provvisoria statale delle foreste espropriate di Lubiana, via 29 ottobre n. 24/I, venderà all'asta pubblica che avrà luogo il 25 novembre 1941 presso l'amministrazione suddetta,

da 2450 m<sup>3</sup> tronchi di faggio

non abbattuti

dal distretto della sua amministrazione forestale in Straža.

Chiarimenti, condizioni e moduli per le offerte si daranno dalle suddette amministrazioni forestali di Lubiana e di Straža.

L'amministrazione provvisoria statale delle foreste espropriate di Lubiana

il 6 novembre 1941-XX.

### Razno

No. 1333/41. 1570

### Notificazione.

Il sig. dott. Francesco Schley, avvocato in Lubiana, ha trasferito addi 31 ottobre 1941 il suo studio avvocatile a Celje.

Lubiana, il 4 novembre 1941-XX.

Per la Giunta della Camera degli avvocati di Lubiana  
il presidente:  
dott. Janko Žirovnik.

Po 15. nov. 1942. bo sodišče na vnovično prosnjo odločilo o proglašitvi mrtvim.

Okočno sodišče v Ljubljani,  
odd. IV.,  
dne 30. oktobra 1941.

I 511/41-10. 1586

### Dražbeni oklic.

Dne 22. decembra 1941. ob devetih bo pri podpisu nem sodišču, soba št. 6, prvo nadstropje, v poslopju starega okrajnega sodišča, dražba sledenih nepremičnin zemljiška knjiga Toplice vl. št. 59.

Cenilna vrednost: L. 107.835.45.

Najmanjši ponudek: 71.890.30 lire.

Varščina: L. 10.783.55.

Pravice, ki bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobreri veri.

Drugace se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okraino sodišče v Novem mestu,  
odd. II.,  
dne 3. novembra 1941.

### Razna oblastva

St. 1966/41. 1576

### Dražba lesa.

Začasna državna uprava razlaščenih gozdov v Ljubljani, Cestu 29. oktobra št. 24/I, bo prodala na javni dražbi, ki bo dne 25. novembra 1941. pri gorenji upravi, ca

2450 plm bukove hlodovine na panju

z območja svoje gozdne uprave v Straži.

Pojasnila, pogoji in tiskovine so na razpolago pri gornjih upravah v Ljubljani in v Straži.

Začasna državna uprava razlaščenih gozdov v Ljubljani  
dne 6. novembra 1941.

### Varie

Štev. 1333/41. 1570

### Objava.

Gospod dr. Schley Franc, advokat iz Ljubljane, se je dne 31. oktobra 1941. preselil s svojo pisarno v Celje.

V Ljubljani dne 4. novembra 1941.

Za odbor  
Advokatske komore v Ljubljani  
predsednik:

Dr. Žirovnik Janko s. r.

1593

**Convocazione**  
della IV<sup>a</sup> assemblea generale ordinaria dela «Cassa di credito dei trattori e. a. g. l.» in Lubiana

che avrà luogo giovedì 4 dicembre a. e. alle ore 15 nei locali consorziali in Lubiana, via 3 maggio, n. 5, col seguente

Ordine del giorno:

1) Apertura e costituzione dell'assemblea.

2) Relazione: a) del comitato amministrativo; b) del comitato di sorveglianza.

3) Deliberazione: a) sul conto consuntivo; b) sull'impiego dell'eccedenza gestione; c) di scarico ai membri del comitato amministrativo e di quello di sorveglianza.

4) Elezione suppletiva: a) di tre membri del comitato amministrativo e di due sostituti; b) di due membri del comitato di sorveglianza e di due sostituti.

5) Determinazione: a) dell'importo massimo dei debiti da contrarre; b) dell'importo massimo dei depositi di risparmio da accettare; c) dell'importo dei crediti da consentire ai singoli consortisti.

6) Proposte e gravami.

7) Eventuali.

In difetto del numero legale degli intervenuti, l'assemblea avrà luogo in seconda convocazione mezz'ora dopo, nello stesso luogo e con lo stesso ordine del giorno, e delibererà ai termini del § 38 dello statuto consorziale senza riguardo al numero dei consortisti presenti.

I consortisti possono prendere nelle ore d'ufficio visione dei conti consuntivi nella sede consorziale.

In difetto del numero legale dei componenti il comitato amministrativo e quello di sorveglianza:

La Federazione delle Cooperativa Slovene  
c. a. g. l.  
in Lubiana.

1593

### Vabilo

na IV<sup>a</sup> redno skupščino  
Gostilničarske kreditne za-  
druge v Ljubljani, zadruge z  
omejenim jamstvom,

ki bo v četrtek dne 4. decem-  
bra 1941. ob 15. uri v zadrž-  
nih prostorih, Ulica 3. maja v  
Ljubljani, s sledenim dnevnim  
redom:

1. Otvoritev in konstituiranje  
skupščine.

2. Poročilo: a) upravnega odbora, b) nadzornega odbora.

3. Sklepanje: a) o letnem  
sklepnom računu, b) o uporabi  
poslovnega prebitka, c) o po-  
delitvi razrešnice članom uprav-  
nega in nadzornega odbora.

4. Dopolnilne volitve: a) treh  
članov upravnega odbora in  
dveh namestnikov, b) dveh čla-  
nov nadzornega odbora in dveh  
namestnikov.

5. Določitev: a) vsote, do ka-  
tere se sme zadruga zadolžiti,  
b) vsote hranilnih vlog, ki jih  
sme zadruga sprejeti, c) najviš-  
jega zneska kredita, ki ga sme  
zadruga podeliti posameznemu  
zadružniku.

6. Predlogi in pritožbe.  
7. Slučajnosti.

Ako skupščina ob napovedani  
uri ne bi bila sklepna, bo pol-  
ure kasneje na istem mestu in  
z istim dnevnim redom druga  
skupščina, ki bo v smislu § 38.  
sklepala veljavno ne glede na  
število navzočih zadružnikov.

Letni sklepni računi so raz-  
grajeni na vpogled zadružni-  
kom med uradnimi urami v po-  
slovnih prostorih zadruge.

Zaradi nesklepnosti uprav-  
nega in nadzornega odbora  
zadruge:

Zveza slovenskih zadrug  
v Ljubljani,  
zadruga z omejenim  
jamstvom.

\*

1591

### Objava.

Izgubil sem delavelko knjižico, izданo od občine Dobrova pri Ljubljani na ime: Strekelj Alojz iz Kozarje. Proglašam jo za neveljavno.

Strekelj Alojz s. r.  
\*

1592

### Notificazione.

Mi è andato smarrito il li-  
bretto di lavoro, rilasciato dal  
comune di Dobrova presso Lu-  
biani al nome di Strekelj Alojz  
di Kozarje. Con la presente lo  
dichiaro privo di valore

Luigi Strekelj

\*

1592

### Notificazione.

Mi è andata smarrita la targa  
n. LB 575 della motocicletta. Con  
la presente la dichiaro priva di  
valore.

Ivan Usenik,  
possidente e commerciante,  
Veliki vrh n. 16, comune di Bloke,  
p. Nova vas presso Rakek.

Izgubil sem evidenčno tabli-  
co št. LB 575 za motorno kolo.  
Proglašam jo za neveljavno.

Usenik Ivan s. r.,  
posestnik in trgovac,  
Veliki vrh št. 16,  
občina Bloke, p. Nova  
vas pri Rakeku.